

Szendrő Dénes

**ÚJSZÖVETSÉGI  
EMLÉKHELYEK  
A SZENTFÖLDÖN**

**I. rész**

2017. május 16-25.



# AZ ÍGÉRET FÖLDJE: KÁNAÁN, PALESZTINA, SZENTFÖLD

**Mózes I. könyve 12. fejezetének 7. verse:**

**„És megjelent az Úr Ábrámnak, és mondta neki: A te magodnak adom ezt a földet. És Ábrám oltárt épített ott az Úrnak, aki megjelent neki.”**



# ÚTKÖZBEN

Mózes I. könyve 3. fejezetének 17. verse:

„Az embernek pedig mondta (az Úr):  
Mivelhogy hallgattál a te feleséged szavára,  
és ettél arról a fáról, amelyről azt  
parancsoltam, hogy ne egyél arról: Átkozott  
legyen a föld te miattad, fáradságos  
munkával élj belőle életednek minden  
napjaiban.”



40

UP  
УП АЙРЛАЙНС

4K-BKT







בני ברק  
רמת גן  
בני براك  
رמת جان  
Ramat Gan  
Bene Beraq



































سطح البحر

SEA LEVEL









# PALESZTINA URALKODÓI AZ ÚJSZÖVETSÉG KORÁBAN

A Római Birodalom császárai: Augustus Kr.e. 31-Kr.u. 14. Tiberius Kr.u. 14-37.  
Caligula Kr.u. 37-41. Klaudiusz Kr.u. 41-54. Néró Kr.u. 54-68.

## Királyok, fejedelmek:

**Nagy Heródes** a Római Birodalom királyságaként létező Júdea királya volt Kr. e. 37-től Kr. e. 4-ben történt haláláig. Anyja nabateus, apja idumeus származású volt. 10 feleséget tartott. Több feleségét és fiát hatalomféltésből megölette. Őt túlélő fiai negyedes fejedelmek lettek:

**Archelausz** - Júdea, Szamaria és Idumea fejedelme Kr. e. 4 – Kr. u. 6. (Leváltása és száműzetése után Júdea élére a császárok helytartókat neveztek ki.)

**Heródes Antipász** - Galilea és Perea fejedelme Kr. e. 4 - Kr. u. 39.

**Fülöp** - Gaulanitisz, Batanea, Trachonitisz és Auranitisz fejedelme Kr. e. 4 – Kr. u. 34.

**II. Heródes** - Iturea és Trakhonitisz fejedelme Kr. e. 4-től Kr. u. 33.

**I. Heródes Agrippa** – Kr. u. 37-től Palesztina északkeleti részének, 41-44-ig egészének királya.

**II. Heródes Agrippa** – Kr. u. 48-tól Libanon, majd 53-tól 70-ig Palesztina északkeleti részének is a királya.

Júdea római helytartói: Coponius (Kr. u. 6-9), Marcus Ambivius (9-12), Annius Rufus (12-15), Valerius Gratus (15-26), **Poncius Pilátus (26-36)**, Marullus (37-41), Cuspius Fadus (Kr. u. 44-?), Tiberius Alexander (Kr. u. ?-48), Ventidius Cumanus (Kr. u. 48-52), Antonius **Félix (52 -60)**, Porcius **Fesztusz (60-62)**, Albinus (62-64), Gessius Florus (64-66).

# NÁZÁRET

## Az Angyali Üdvözlet Bazilikája

**Lukács Evangéliuma 1. fejezetének 26-31. verse:**

**„A hatodik hónapban pedig elküldte Isten Gábrriel angyalt Galilea egyik városába, Názáretbe, egy szűzhöz, aki egy Dávid házából származó férfinak, Józsefnek volt a jegyese. A szűznek pedig Mária volt a neve. Az angyal ezt mondta neki: Ne félj Mária, mert kegyelmet találtál az Istennél. Íme fogansz méhedben, és fiút szülsz, akit Jézusnak nevezz el.”**

# PALESZTINA JÉZUS KORÁBAN

## NÁZÁRET

















· DOMINICAN ·



· CHINA ·



· MEXICO ·



· PERU ·



· ARGENTINA ·



· BRAZIL ·



· SPAIN ·



· ITALY ·



GERMANY

MADONN





















# BETLEHEM

## A Születés Temploma

Máté Evangéliuma 2. fejezetének 1-5. verse:

„Amikor Jézus megszületett a júdeai Betlehemben, Heródes király idejében, íme bölcsek érkeztek napkeletről Jeruzsálembe, és ezt kérdezték: Hol van a zsidók királya, aki most született? Mert láttuk az ő csillagát napkeleten, és azért jöttünk, hogy tisztességet tegyünk neki. Amikor ezt Heródes király meghallotta, zavarba jött, és vele együtt az egész Jeruzsálem. Összehívatta a nép minden főpapját és írástudóját, és megkérdezte tőlük, hogy hol kell megszületnie a Krisztusnak. Azok pedig ezt mondták neki: A júdeai Betlehemben, mert így írta meg a próféta.”

PALESZTINA  
JÉZUS KORÁBAN  
**BETLEHEM**























ΑΛΗΘΕΙΑ



ΚΡΙΣΤΟΣ  
ΑΝΕ

ΑΝΕ

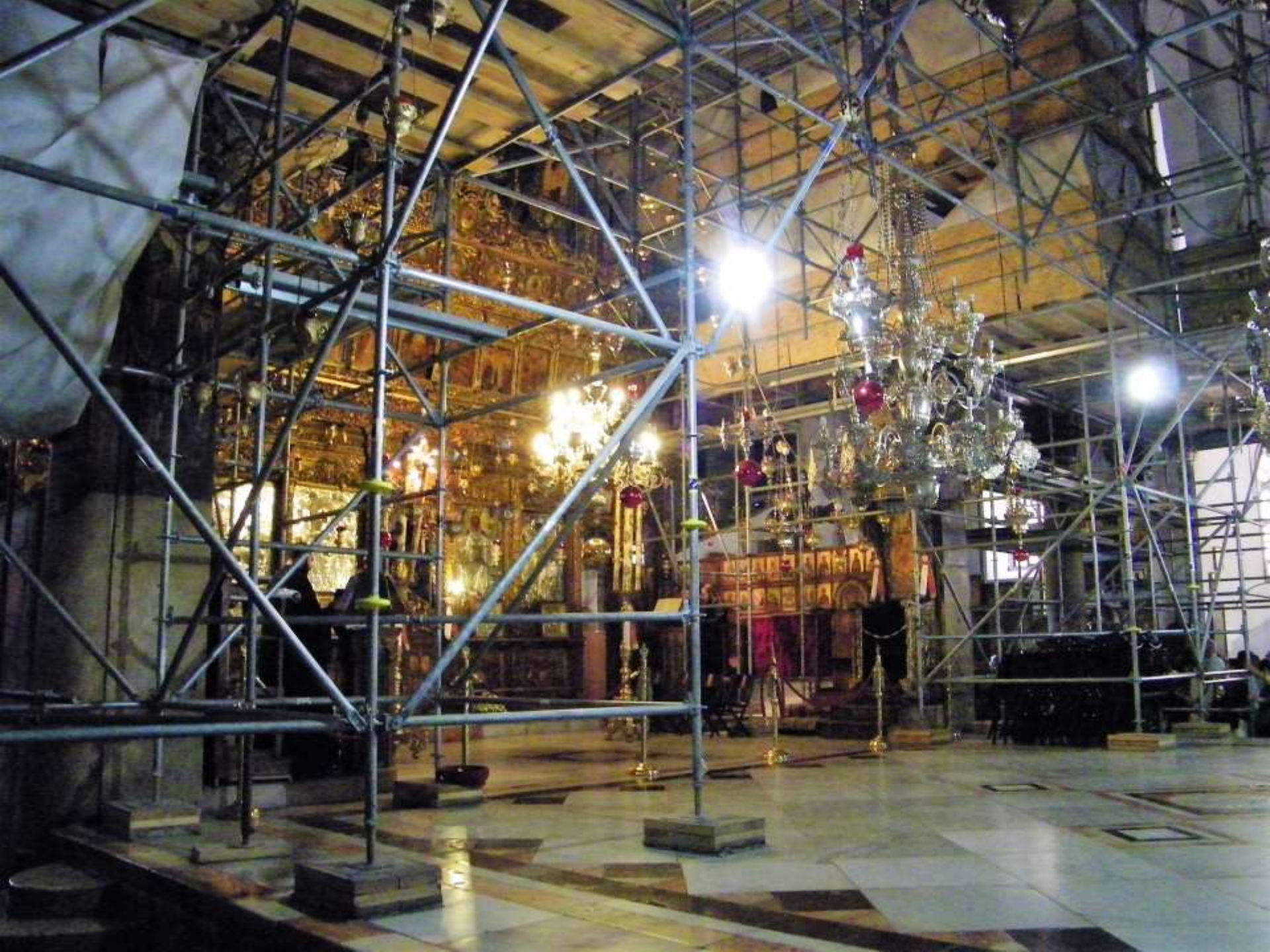
























★★★★  
FS Four Stars Restaurant







24



Station 16

THE SECRET SOCIETY OF SUI...  
PILGRIMS

HERE ARE THE WALL CAN DES WITH HIS TEAR OUT A STONE

7000 POLITICAL PRISONERS

# NÁZÁRET

## Szent József bazilikája


**Máté Evangéliuma 2. fejezetének 19-23. verse:**

**„Amikor pedig Heródes meghalt, az Úr angyala álmában megjelent Józsefnek Egyiptomban, és ezt mondta: Kelj fel, vedd a gyermeket és annak anyját, és menj Izráel földjére; ...**

**És amikor odaért, abban a városban telepedett le, melyet Názáretnek hívnak, hogy beteljesedjék, amit a próféták mondtak, hogy (Jézust) názáretinek fogják nevezni.”**



BY JOHN HARRISON  
AT THE END OF THE 19TH CENTURY  
HE WAS ONE OF THE FIRST TO  
PUBLISH HIS WORKS ON THE  
HISTORY OF THE  
CITY OF ISTANBUL



IOSEPH FILI DAVID, NOLI TIMERE ACCIPERE  
MARIAM CONIUGEM TUAM.  
QUOD ENIM IN EA NATUM EST  
DE SPIRITU SANCTO EST. Mt. 1,20.















MOINEL NET EXCHANGE  
מחליף מטבעות  
מטבעות זרים

מני נט  
CANDINO  
מטבעות זרים  
מטבעות זרים  
מטבעות זרים

שרואן וחמאדה  
מטבעות זרים  
מטבעות זרים

FARES EXCHANGE  
מטבעות זרים  
מטבעות זרים

זהב מרוואן וחמאדה  
מטבעות זרים  
מטבעות זרים

זהב מרוואן וחמאדה  
מטבעות זרים  
מטבעות זרים









# YARDENIT

## Keresztelés a Jordán folyóban

### Márk evangéliuma 1. fejezetének 6-11. verse

„János pedig teveszőrruhát és dereka körül bőrvet viselt, sáskát és erdei mézet evett. Ezt hirdette: Utánam jön, aki erősebb nálam, akihez nem vagyok méltó, még arra sem, hogy lehajolva, saruja szíját megoldjam. Én vízzel keresztelvek meg titeket, de ő Szentlélekkel fog megkeresztelni titeket. És így történt azokban a napokban, eljött Jézus a galileai Názáretből, és megkeresztelkedett Jánosnál a Jordánban. És amint jött ki a vízből, látta, hogy megnyílik az ég, és leszáll rá a Lélek, mint egy galamb; És az égből szózat hallatszott: Te vagy az én szeretett fiam, akiben én gyönyörködöm.”

PALESZTINA  
JÉZUS KORÁBAN  
GENEZÁRETI-TÓ





**WELCOME TO YARDENIT**  
**THE BAPTISMAL SITE ON THE JORDAN RIVER**







**HUNGARIAN**






Történt azokban a  
napokban, hogy eljött Jézus a  
Galileai Názáretből, és János  
megkeresztelte Őt a  
Jordánban. Amint feljött a  
vízből, látta hogy megnyílnak  
az eget, és a Leleket, mint  
galambot leszállni rá.

Az égből szózat hallatszott:  
"Te vagy az én szeretett fiam,  
benned kedvem telik".

MK. 1.9-11

A Budaörsi Római Katolikus Plébánia és a  
Budapest-Terézvárosi Szent Teréz Plébánia hívei. 2007















# JERIKÓTÓL NYUGATRA A QARANTANA-HEGY, A KISÉRTÉS HEGYE

**Márk evangéliuma 1. fejezetének 12-13. verse**

**„A Lélek pedig azonnal kivitte őt (Jézust) a pusztába.  
És ott volt a pusztában negyven napig, miközben  
kísértette őt a Sátán. Vad állatokkal volt együtt, és az  
angyalok szolgáltak neki.”**

# PALESZTINA JÉZUS KORÁBAN

## JERIKO















0599556432  
مسج الحارة



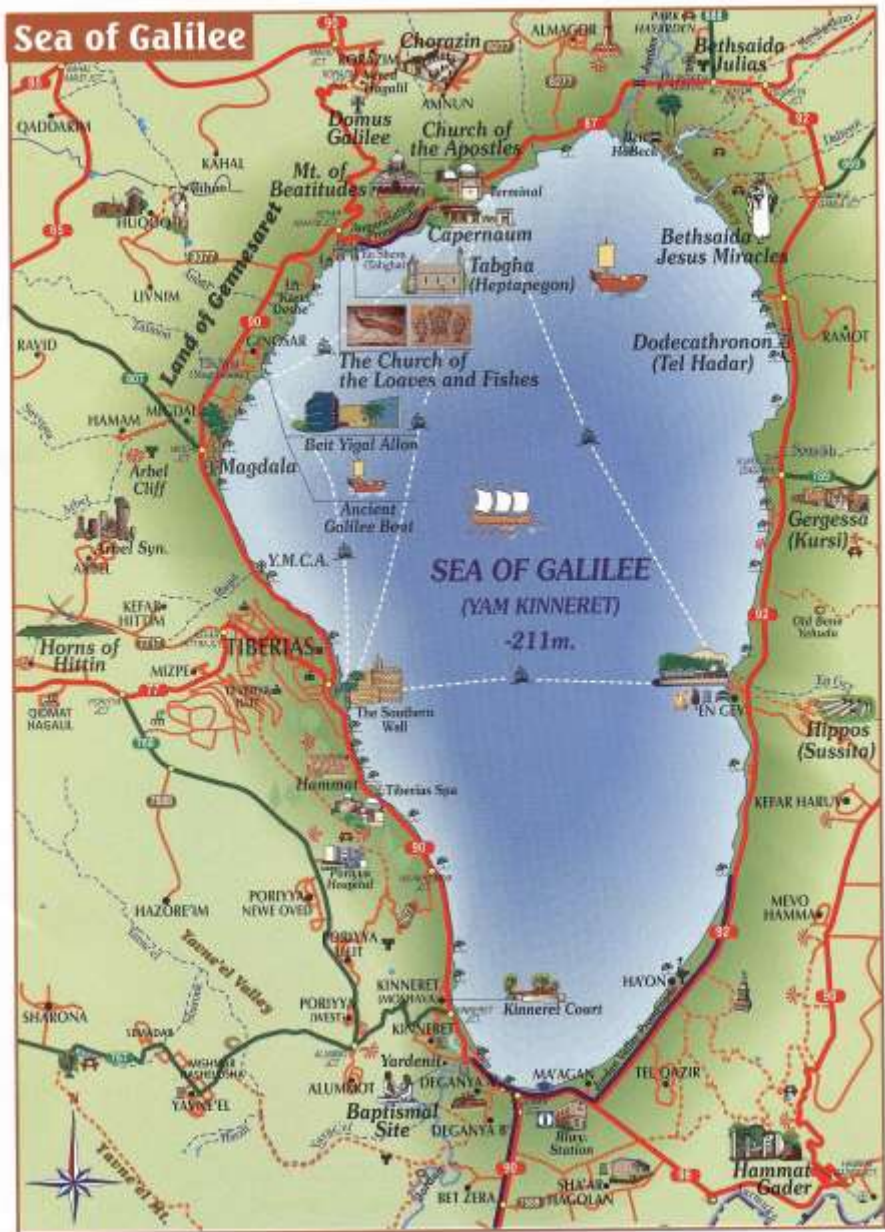
# JÉZUS A GALILEAI-, MÁS NÉVEN A GENEZÁRETI-TÓNÁL

**Máté evangéliuma 1. fejezetének 12-13. és 17. verse:**

**„Amikor Jézus meghallotta, hogy Jánost fogságba vetették, visszatért Galileába. Elhagyta Názaretet, elment és letelepedett a tengerparti Kapernaumban. ... Ettől fogva kezdte Jézus hirdetni: térjetekek meg, mert egészen közel van már a mennyek országa.”**

# PALESZTINA JÉZUS KORÁBAN

## GENEZÁRETI-TÓ

















NOAH 9026





חגורות  
הצלה



# KAPERNAUM

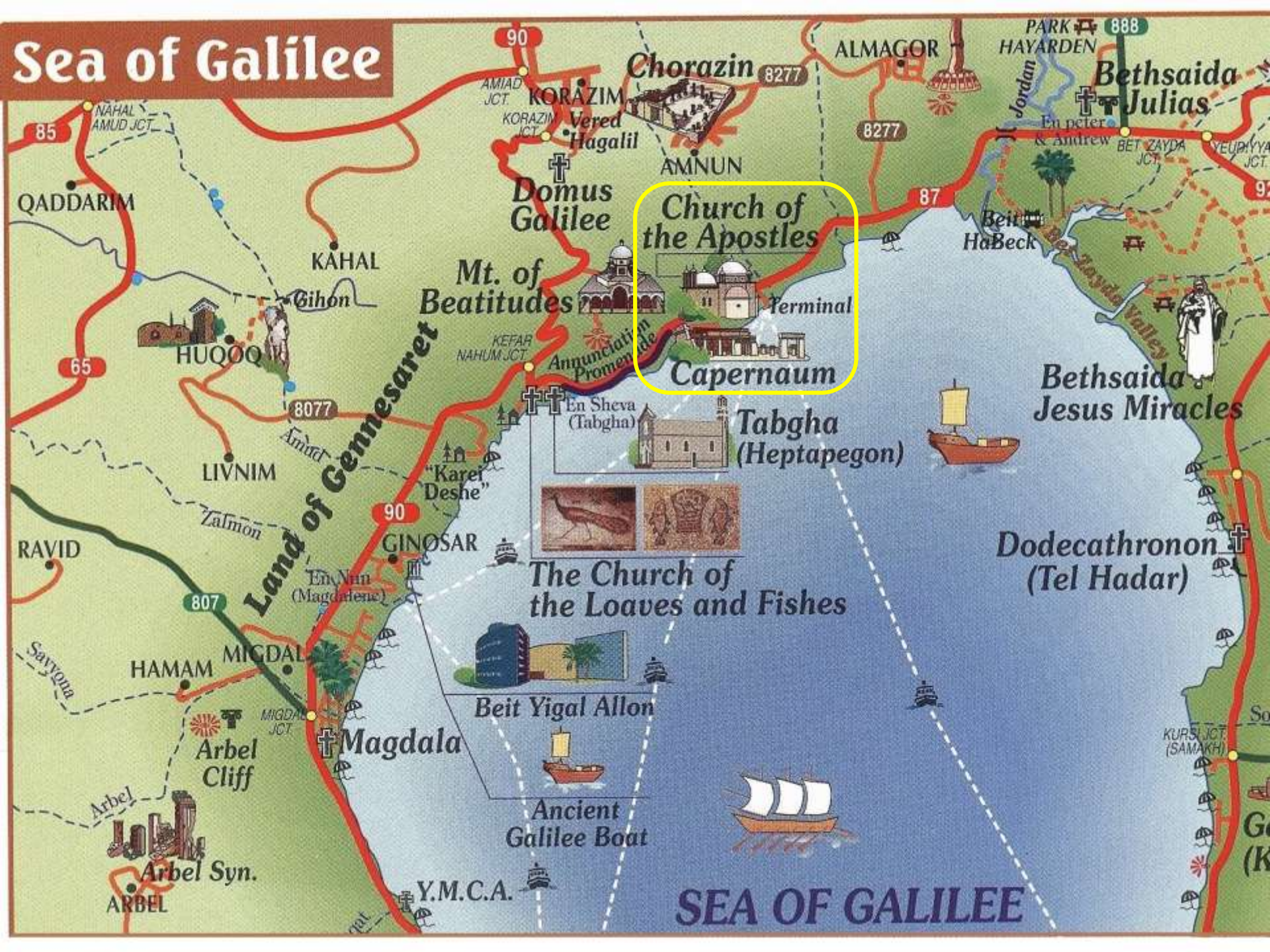
## Az Apostolok Temploma

**Jézus apostolai közül legalább öt innen származott.**

**Márk evangéliuma 1. fejezetének 16-20. verse:**

**„Mikor pedig a Galileai-tenger mellett járt, meglátta Simont és annak testvérét, Andrást, amint a tengerbe hálót vetettek, mivel halászok voltak. Így szólt hozzájuk Jézus: Kövessetek engem, és én emberek halászaivá teszek benneteket. Erre azok otthagya a hálókat, azonnal követték őt. Amikor kissé tovább ment, meglátta Jakabot, a Zebedeus fiát és annak testvérét, Jánost, amint a hajóban ők is a hálókat fogásra kötözgették; És azonnal elhívta őket, azok pedig apjukat, Zebedeust, a napszámosokkal együtt a hajóban hagyva, elmentek őutána.”**

# Sea of Galilee



**Church of the Apostles**  
Capernaum



**The Church of the Loaves and Fishes**



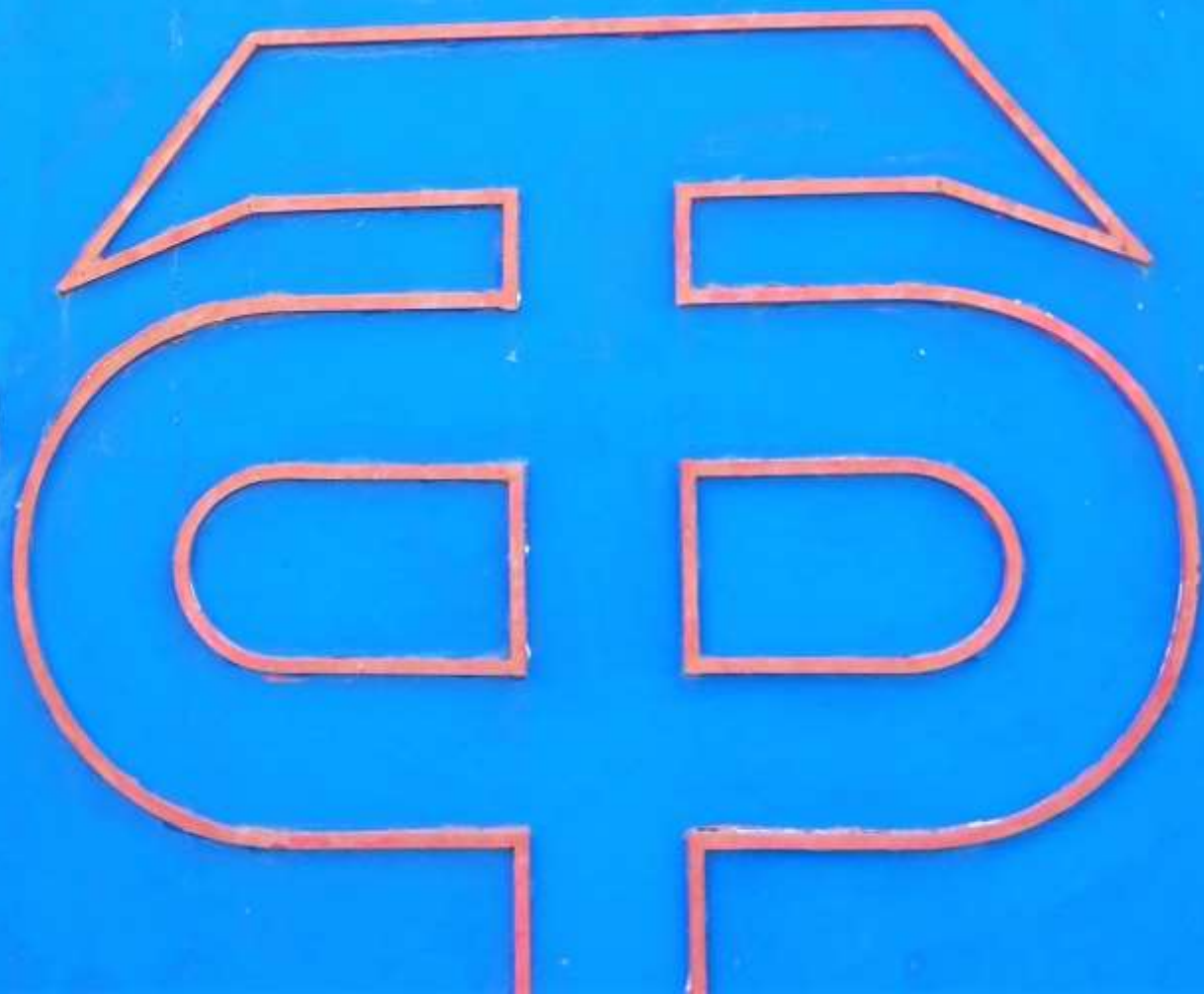
**Beit Yigal Allon**



**Ancient Galilee Boat**

**SEA OF GALILEE**

ΚΑΠΕΡΝΑΟΥΜ



























# KAPERNAUM

## Jézus városa

Jézus számos csodát tett Kapernaumban, s ennek környékén. Az itt föltárt zsinagóga romjai arra a helyre emlékeztetnek, ahol Jézus tanított és hirdette az igét.

Jézus itt tartotta példabeszédét többek között a magvetőről, a búza között lévő konkolyról, a mustármag növekedéséről, a földben elrejtett kincsről és a halászhajóról is.

**Jézus kigyógyította Péter anyját a lázból, egy gyermeket visszahozott a halálból, meggyógyított egy leprást, s meggyógyította a centurió szolgáját.**

**Kapernaum lakószai azonban nem hittek neki. Ezért megátkozta őket:**

**„Te is Kapernaum, aki az égig felmagasztaltattál, a pokolig fogsz megaláztatni; mert ha Sodomában történtek volna azok a csodák, amelyek benned történtek, mind a mai napig megmaradt volna.” (Máté 11,23)**

**CAPHARNAUM**  
**THE TOWN**  
**OF JESUS**







## THE SYNAGOGUE OF CAPHARNAÛM



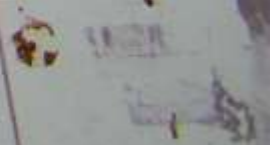
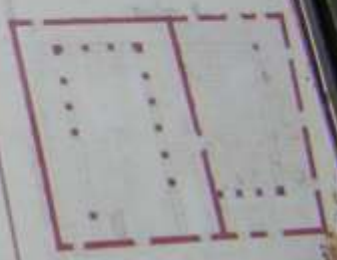
- Private houses buried under the artificial podium of the monumental synagogue
- Remains of a synagogue pre-dating the monumental synagogue
- Areas excavated by the Franciscan archaeologists Corbo and Loffreda in 1969-1981
- The monumental synagogue of IV-V century AD

The synagogue is made up of four units, namely the prayer hall, the eastern courtyard, the southern porch, and a side room near the northwestern corner of the prayer hall.

The prayer hall, with the facade toward Jerusalem, is rectangular in ground plan. A stylobate divides the spacious central nave from the aisles. Stone benches were set along the eastern and western aisles. The focal point of the prayer hall was in the Jerusalem-oriented wall of the central nave.

The trapezoidal shape of the court was dictated by the line of the houses along the main north-south street of the town. Two staircases gave access to the unroofed porch.

Another staircase was on the northeastern corner of the courtyard. The synagogue was built almost entirely with limestone blocks. The decorative elements (lintels, cornices, capitals etc.) leave the visitors in no doubt. The synagogue is not earlier than the end of the fourth century AD according to the Franciscan excavations. The date in the late third century AD, which is interpreted by the















# KAPERNAUM

## Péter apostol lakóhelye

Elhívása idején Péter Kapernaumban lakott a családjával. Apja Jónás, testvére *András* apostol, aki vele együtt halász volt. Jézus adta neki a Péter, azaz a 'Szikla' nevet. Az Újszövetség a 12 apostol közül Péter jelleméről, megbízatásáról és tevékenységéről egészen különleges képet ad, hozzá hasonlóan csak Pál apostolt jellemzi.

Péter apostol házának romja fölött egy modern, csónakalakú templom áll.















# BEATITUDE

## Az Üdvösség, vagy a Hegyibeszéd, vagy a Nyolc boldogság temploma

**Máté Evangéliuma 5. rész 1-10. verse:**

**„Mikor pedig látta Jézus a sokaságot, felment a hegyre, és amint leült, hozzá mentek a tanítványai. Ő pedig megszólalt, és így tanította őket:”**

**„Boldogok a lelki szegények: mert övék a mennyek  
országai.**

**Boldogok, akik sírnak: mert ők megvigasztaltatnak.**

**Boldogok a szelídek: mert ők örökölik a földet.**

**Boldogok, akik éheznek és szomjúhozni az igazságot:  
mert ők megelégtetnek.**

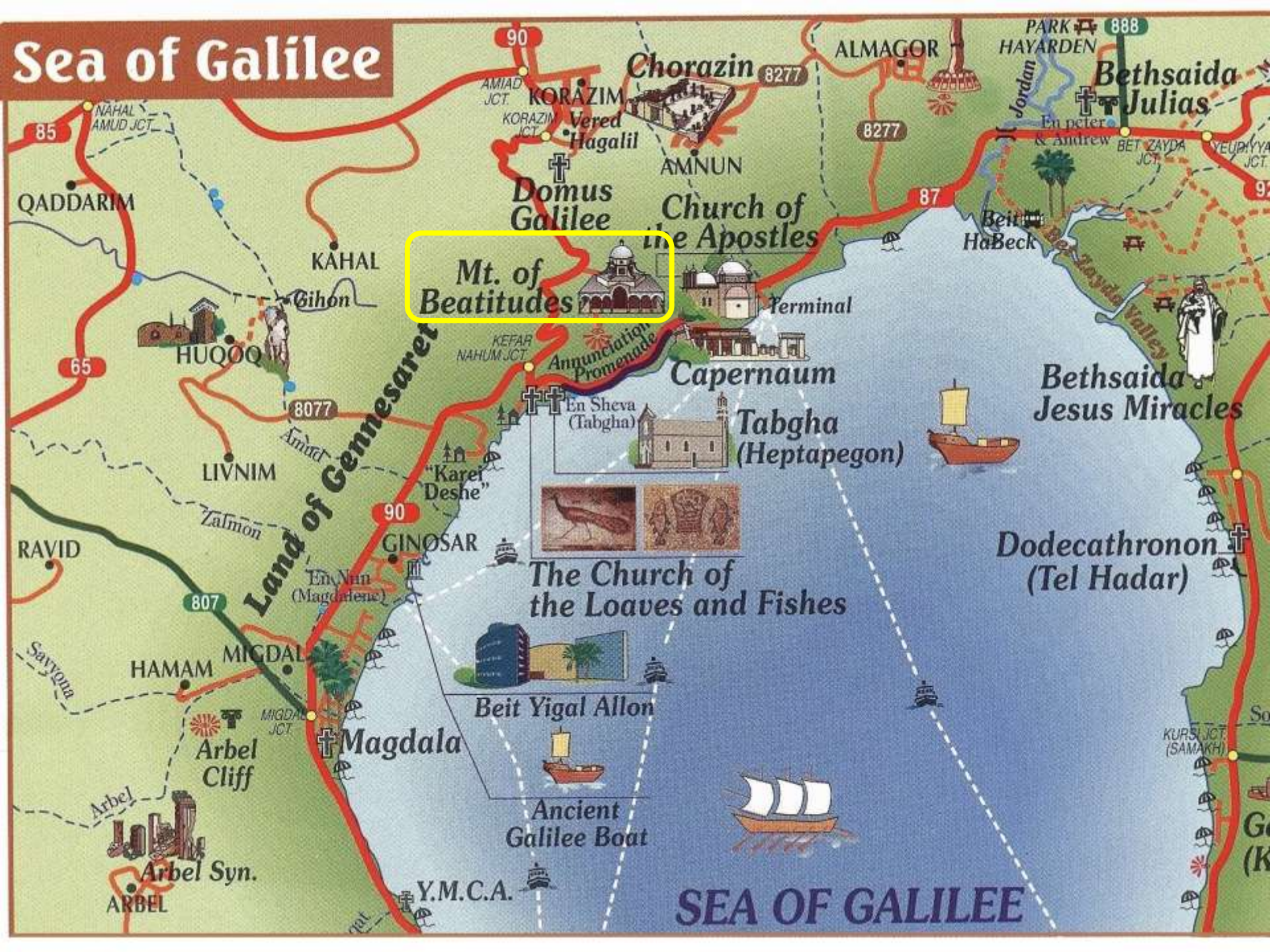
**Boldogok az irgalmasok: mert ők irgalmasságot  
nyernek.**

**Boldogok, akiknek szívük tiszta: mert ők meglátják  
az Istent.**

**Boldogok a békességre törekvők: mert ők az Isten  
fiainak neveztetnek.**

**Boldogok, akiket az igazságért üldöznek: mert övék  
a mennyek országai. „**

# Sea of Galilee



Mt. of Beatitudes



The Church of the Loaves and Fishes



Beit Yigal Allon



Ancient Galilee Boat

SEA OF GALILEE











SERTICORDES





BEAT  
SPIRITUS  
SANTUS  
DOMINI  
DEI  
PATRIS  
AMEN

BEAT  
SPIRITUS  
SANTUS  
DOMINI  
DEI  
PATRIS  
AMEN

BEATI FACIETI  
CIVITATI CIVI  
DEI VOCABITUR

BEATI PERSECUTI  
CIVITATI CIVI  
DEI VOCABITUR

BEATI TIBIDO  
CIVITATI CIVI  
DEI VOCABITUR



GUEST HOUSE

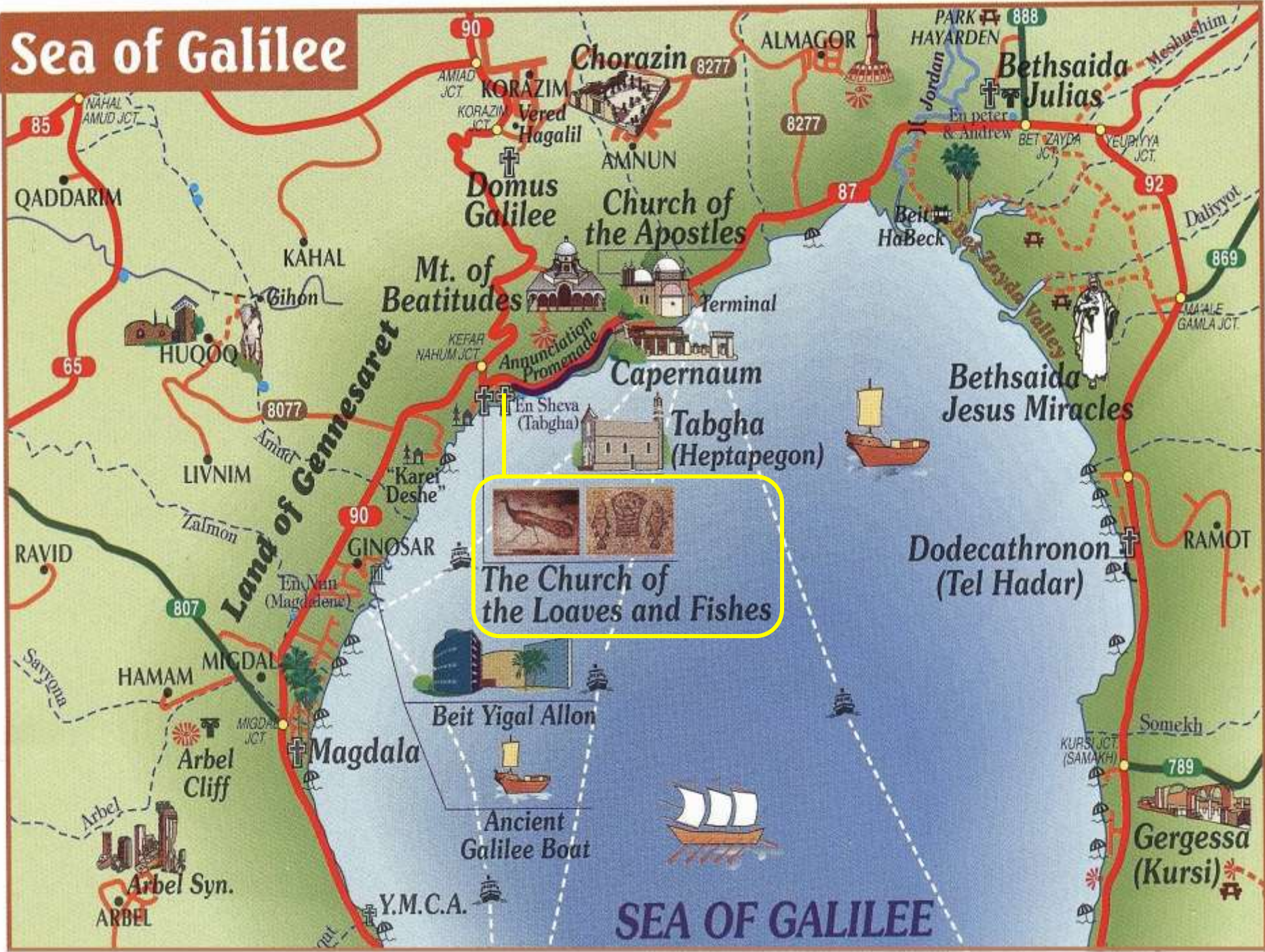
# TABGHA

## A Csodálatos Kenyér- és Halszaporítás Temploma


**Máté Evangéliuma 14. fejezetének 19- 21. verse:**

„Ekkor (Jézus) megparancsolta a sokaságnak, hogy üljenek le a fűre. Vette az öt kenyeret és a két halat, feltekintett az égre, megáldotta és megszegte a kenyereket, a tanítványoknak adta, a tanítványok pedig a sokaságnak. Miután mindnyájan ettek, és jóllaktak, összeszedték a maradék darabokat tizenkét teli kosárral. Akik pedig ettek, mintegy ötezren férfi volt, az asszonyokon és gyermekeken kívül.”

# Sea of Galilee



**The Church of the Loaves and Fishes**



SEA OF GALILEE



EPEMOS

אֶפֶם

HEPTA-

P

E

G

O

N

עֵיךְ - וַיִּשׁ



# Church of Heptapegon

## The Seven Springs

**28-350 AD** The *Julio-Christians* of Capernaum venerated a large rock upon which Jesus is said to have laid the *Talent* and the fish before he fed the five thousand (Mk 6:30-44).

**ca. 350 AD** Used as an altar, the rock was the very corner of the first church at this site, built by a Jewish settlerman from Tiberias. Oriental communities venerated him as *Saint Ispasos*. The church was built in close alignment with the ancient *Via Maris*.



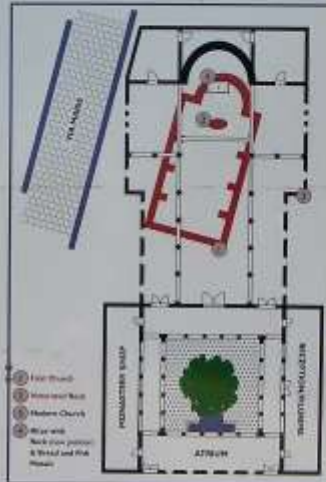
**ca. 480 AD** A *Byzantine* church with an unusual transept was erected. Its floor is of great artistic value. The building and its mosaics reveal *Egyptian* influence. The historic rock, reduced in size, was raised and placed beneath the altar.



**614 AD** During the *Persian* invasion the Heptapegon Church was destroyed and faded into oblivion. After the *Muslim* conquest (638 AD) Christian activity ceased around the lake for centuries.

**1932** The ancient church ruins, hidden for 1300 years, were excavated by Father *Andreas Evarist Mader SDB* and his team. The mosaics were found surprisingly to be to a large extent intact.

**1980/82** The ancient *Byzantine* basilica was reconstructed on its original foundations by the architects *Aster Georgios* and *Peter Bassmann* (Deutscher Verein vom Heiligen Lande, Cologne/Germany).



The striking features of the mosaic floor were restored in a way that allows the viewer to distinguish clearly between the original and reconstructed.







PRIVATE















# TÁBOR-HEGY

## Az Átváltozás Bazilikája

**Márk Evangéliuma 9. fejezetének 2-7. verse:**

„És hat nap múlva magához vette Jézus Pétert, Jakabot és Jánost, felvitte őket egy magas hegyre, és szemük láttára elváltozott előttük. Ruhája fénylővé lett, tiszta fehérré, mint a hó, amihez hasonlót a ruhafestő sem tud a földön fehéríteni. És megjelent nekik Mózes Illéssel együtt, és beszélgettek Jézussal. ... És felhő támadt, amely körülfogta őket, és a felhőből szózat jött, mondván: Ez az én szeretett fiam; őt hallgassátok!”

# PALESZTINA JÉZUS KORÁBAN

## TÁBOR-HEGY



# TÁBOR-HEGY

**Bárák győzelme is itt volt  
a Kr.e. a 12. században**

**Bírák könyve 4. fejezetének 14. és 16. verse:**

**„És mondta Debora Báráknak: Kelj fel, mert ez a nap az, amelyen kezdedbe adja az Úr Siserát! Hisz maga az Úr vezet téged! És alájött Bárák a Tábor hegyéről, és tízezer ember ő utána.**

**Bárák pedig a szekereket és a tábort egész Harósethig, a pogányok városáig űzte, és Siserának egész tábora elhullott a fegyverek élétől, még egyetlen ember sem maradt meg közülük.”**





















PLUMBAGO  
AUREOLATA  
1978

AGAVE  
FIE

AGAVE  
FIE

















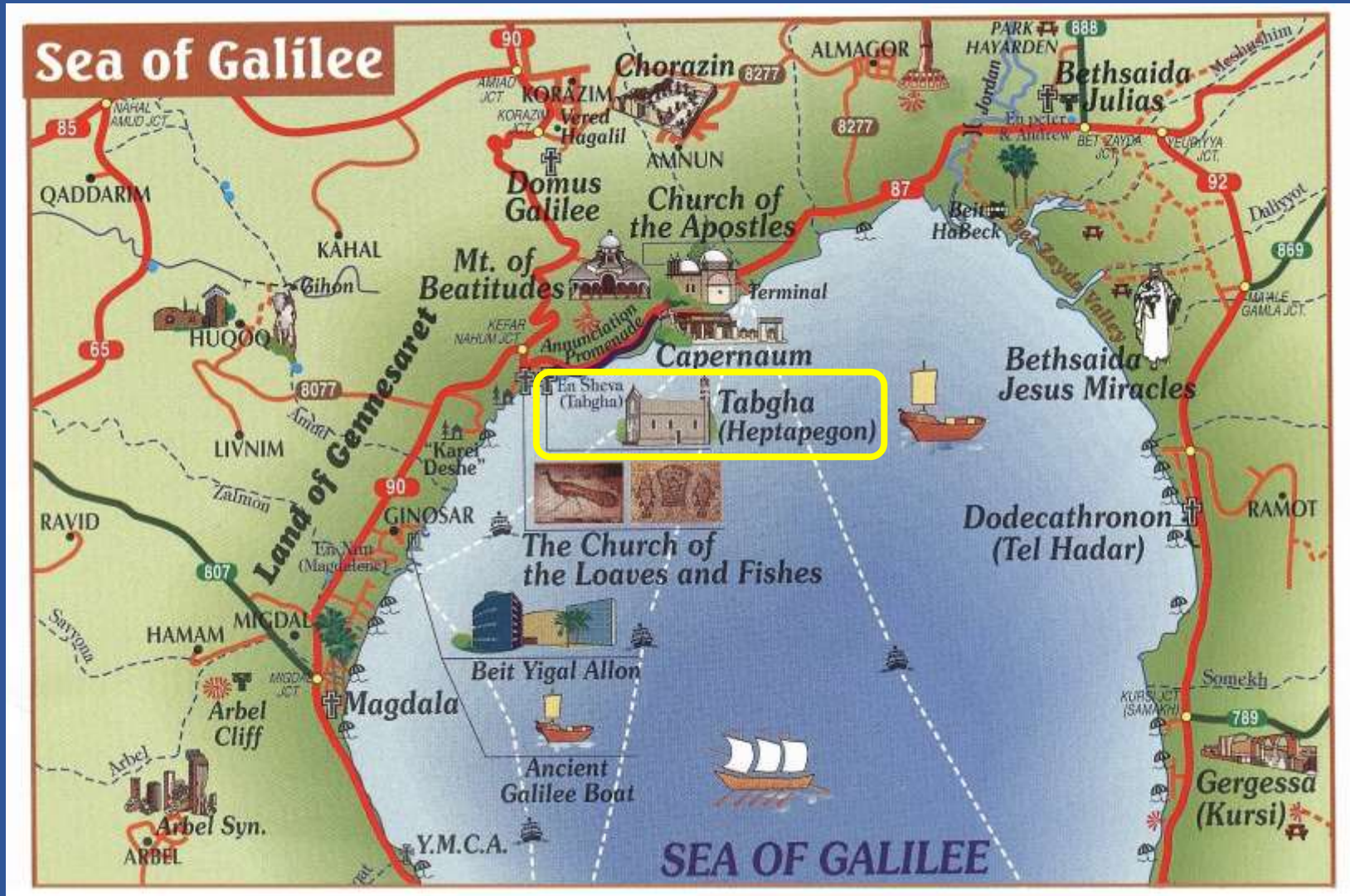








# FELTÁMADÁSA UTÁN JÉZUS A GALILEAI-TÓNÁL



# TABGHA

## Krisztus Asztala- vagy Szent Péter Elsősége Templom

János Evangéliuma 21. fejezetének 4 - 17. verse

„Amikor pedig reggel lett, megállt Jézus a parton; a tanítványok azonban nem ismerték fel, hogy Jézus van ott. Megkérdezte tőlük Jézus: Fiaim! Van-e ennivalótok? Feleltek neki: Nincsen! Ő pedig monda nekik: Vessétek ki a hálót a hajó jobb oldala felől, és találtok. Oda vetették azért, de kivonni már nem bírták azt a halaknak sokasága miatt. ...

Amikor partra szálltak, parazsat láttak ott, rajta halat és kenyeret. Mondta nekik Jézus: Hozzatok a halakból, melyeket most fogtatok. ...

Mondta nekik Jézus: Jertek és egyetek. A tanítványok közül pedig senki sem merte tőle megkérdezni: ki vagy te? Mert tudták, hogy ő az Úr. Oda ment azért Jézus, vette a kenyeret és odaadta nekik, és ugyanúgy a halat is.”

„Ezzel már harmadszor jelent meg Jézus a tanítványainak, miután feltámadt a halálból.

Mikor befejezték az evést, Jézus megkérdezte Simon Pétert: Simon, Jónának fia: jobban szeretsz-e engem ezeknél? Simon válaszolt neki: Igen, Uram, te tudod, hogy szeretlek téged! Jézus mondta neki: Legeltesd az én bárányaimat!

Jézus másodszor is megkérdezte: Simon, Jónának fia, szeretsz-e engem? Simon válaszolt neki: Igen, Uram; te tudod, hogy én szeretlek téged. Jézus mondta neki: Őrizd az én juhaimat!

Jézus harmadszor is megkérdezte: Simon, Jónának fia, szeretsz-e engem? Megszomorodott Péter, hogy harmadszor is ezt kérdezte tőle: Szeretsz-é engem? És válaszolt neki: Uram, te mindent tudsz; te tudod, hogy én szeretlek téged. Mondta neki Jézus: Legeltesd az én juhaimat!”

בכורת פטרס



كنيسة مار  
بطرس



Peter's  
Primacy



PALESTINE  
PALM JERUSALEM  
HARITY HOTEL

SACELLVM  
PRIMATVS  
SANCTI PETRI







MENA CHRISTI

FOR PRAYER ONLY



MENA CHRISTI



FOR PRAY ONLY











# JERIKÓ

## Úton Jeruzsálem felé

Lukács evangéliuma 19. fejezetének 1-5. verse

„Ezután (Jézus) Jerikóba ért, és áthaladt rajta. Élt ott egy Zákeus nevű gazdag ember, aki fő vámszedő volt. Szerette volna látni, hogy ki az a Jézus, de kistermetű lévén, nem láthatta a sokaságtól. Ezért előre futott, és felmászott egy vadfügefára, hogy lássa őt, mert arra kellett elmennie. Amikor Jézus oda ért, felnézett, és így szólt hozzá: Zákeus, szállj le hamar, mert ma a te házában kell megszállnom. Zákeus sietve leszállt és örömmel befogadta Jézust.”



# PALESZTINA JÉZUS KORÁBAN

## JERIKO













سهارت  
تقديم الطعام والوجوه الخاصة  
في أكثر المطاعم

سهارت  
تقديم الطعام والوجوه الخاصة  
في أكثر المطاعم

تكنولوجيا متقدمة  
في التعليم

سهارت  
تقديم الطعام والوجوه الخاصة  
في أكثر المطاعم

# JERIKÓ

pusztulása Kr. e. 1250 körül

Józsué könyve 6. fejezetének 2-5. verse

„És mondta az Úr Józsuének: Lásd! Kezedbe adom Jerikót és királyát a sereg vitézeivel együtt. Azért járjátok körül a várost mindnyájan ti hadakozó emberek, megkerülve egyszer a várost. Így cselekedjetek hat napon át. És hét pap hordozzon hét kos-szarvból való kürtöt a láda előtt; a hetedik napon azonban hétszer kerüljétek meg a várost, a papok pedig kürtöljenek a kürtökkel. És ha majd belefújnak a kos-szarvba, mihelyt meghalljátok a kürtnek szavát, kiáltson fel az egész nép nagy kiáltással, és leszakad a város kőfala magától, és felmegy arra a nép, ki-ki az előtte lévő helyen.”

تل السلطان  
es-Sultan









**Köszönöm a figyelmet!**

**Izraeli, Szentföldi utazásokról  
további információ:**

**[www.izraeliutak.hu](http://www.izraeliutak.hu)**